11TH ANNUAL REPORT

1987

LIQUOR

LICENSING

BOARD

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

88-01973/

ELEVENTH
ANNUAL REPORT
of the
LIQUOR LICENSING BOARD
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

FOR THE FISCAL YEAR ENDING MARCH 31, 1987

The Honourable George F.G. Stanley
The Lieutenant-Governor of
The Province of New Brunswick

Dear Sir:

It is my privilege to present the Annual Report of the Liquor Licensing Board of New Brunswick for the twelve-month period ended March 31, 1987.

Yours sincerely,

J.B.M. Baxter, Q.C.
Minister of Finance

Fredericton, NB
March 31, 1987

Liquor Licensing Board

The Honourable J.B.M. Baxter, Q.C.
Minister of Finance

Dear Mr. Minister:

I am pleased to forward to you the Annual Report of the Liquor Licensing Board of New Brunswick for the twelve-month period ended March 31, 1987.

Respectfully submitted

Judge G.W.N. Cockburn
Chairman
Liquor Licensing Board

Fredericton, NB
March 31, 1987

THE LIQUOR LICENSING BOARD

(As of March 31, 1987)

BOARD MEMBERS

Judge G.W.N. Cockburn ..... Chairman
Daniel Levasseur, Clair, New Brunswick ..... Vice-Chairman
Douglas Campbell, Saint John, New Brunswick ..... Member
William Colpitts, Riverview, New Brunswick ..... Member
Murray Doherty, Chipman, New Brunswick ..... Member
Mrs. Gladys Swan, Campbellton, New Brunswick ..... Member

EXECUTIVE OFFICERS

Georgette Roy ..... Executive Director
John L. Clifford ..... Director of Inspection & Investigation
Bruce R. Currie ..... Administrator
Antoine Pelletier ..... Supervisor of Special Occasion Permits

INSPECTORS

Roch J. Larivée ..... Caraquet, New Brunswick
G. Terrance Crich ..... Saint John, New Brunswick
Paul Urquhart ..... Saint John, New Brunswick
J. Hubert Lévesque ..... Grand Falls, New Brunswick
Jean-Guy Michaud ..... Grand Falls, New Brunswick
Roger L. d'Entremont ..... Bathurst, New Brunswick
Russell Doucette ..... Bathurst, New Brunswick
Rachel Leger ..... Moncton, New Brunswick
Yvon Leger ..... Moncton, New Brunswick
Murray I. Leland ..... Fredericton, New Brunswick
Robert W. Taylor ..... Fredericton, New Brunswick

HEAD OFFICE

Second Floor

191 Prospect Street

Fredericton, New Brunswick

ACKNOWLEDGEMENT

The Liquor Licensing Board acknowledges with gratitude the cooperation and help received from Government departments, the municipal councils and police forces and the R.C.M.P. The Board also expresses its sincere thanks to the staff for their continued efforts and support during the past year.

RECAP OF LICENSES HEARD BY THE LIQUOR LICENSING BOARD DURING FISCAL YEAR 1986-87

Type of License	Applications Heard By The Board	License Applications Granted	Application For Revision to Existing License	Transfer Of Owner Of Licensed Premises Granted	Transfer Of Type Of License Granted	Change of Location of Existing Licensed Premises
Beverage Room	9	6	—	2	1	—
Dining Room	41	26	1	14	—	—
Lounge	16	9	—	6	1	—
Club	8	7	—	—	—	1
Special Premises	37	21	—	10	6	—
Restaurant	15	13	—	2	—	—
Entertainment	14	6	3	4	—	—
	140	88	4	38	8	1

SPECIAL LICENSES AND PERMITS ISSUED DURING FISCAL YEAR 1986-87 (with comparative figures)

	1983	1984	1985	1986	1987
Special Occasion Permits					
Ordinary	973	827	664	677	674
Resale	4841	4496	4293	4155	3775
Total	5814	5323	4957	4832	4449
Special Events Licenses	104	115	130	100	96
Waiters Licenses	6596	7619	7548	7807	7760

Summary of Duties — Inspection Staff

Period: April 1, 1986 - March 31, 1987

(1) Maintenance Inspections of licensed premises — 2560

(2) Operational Inspections of licensed premises - 623

(3) Special Inspections/Maintenance — 266

(4) Special Inspections/Operational — 24

(5) Inspections while assisting other Inspectors — 329

(6) Special Events License Inspections — 17

(7) Special Occasion Permit Inspections and Investigation — 47

(8) Inventories taken or secured in connection with the closure of premises (permanent or temporary) — 33

(9) Preliminary Investigations of license applications — 134

(10) Prelicensing Final Inspections and Orientations — 142

(11) Waiters License and Identification Permit Investigations — 109

(12) Orientations at existing licensed premises — 84

(13) Orientations for Special Events Licenses — 102

(14) Board Orders, notices, letters, etc., delivered — 54

RESULTS OF PUNITIVE HEARINGS
FISCAL YEAR 1986-87

Dining Room		
The Only Place Ltd. "The Lobster Hut" Fredericton	— serving liquor without food	3 day suspension
Special Premises		
Le Royaume du Poissons "Le Royaume du Poissons" Ste-Anne-de-Madawaska	— open after hours; sale of liquor by person under 19 years of age; unlawful sale of liquor in unlicensed area of premises	1 week suspension
Entertainment		
033200 N.B. Ltd. Lumberyard Lounge St. Stephen	— failure to comply with conditions of license	2 week suspension
Beverage Rooms		
Kenneth Desjardins "Brasserie du Coin" Saint-Basile	— sale of liquor after hours	7 day suspension
Merrickville Investments "Riverview Arms" Fredericton	— serving liquor to persons not seated; allowing persons to consume liquor when not seated; maintaining bar at which liquor sold directly to customers	1 day suspension
Little Rock Beverage Room Ltd. "Little Rock Beverage Room" Fredericton	— serving liquor to persons not seated; allowing persons to consume liquor when not seated; maintaining bar at which liquor sold to customers	3 day suspension

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
LIQUOR LICENSING BOARD
LIQUOR LICENSES ISSUED
AS AT MARCH 31, 1987

COUNTY	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	TAVERN	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	CABARET	FORCES CANTEEN	TRADE & CONVENTION CENTRE	TOTAL
Albert County	3	2	1		1	2	2	1				12
Carleton County	5	2	1		2	9	4					23
Charlotte County	14	7	1		2	7	8	2				41
Gloucester County	41	9	5	1	13	48	37	2		1		157
Kent County	12	4	2		1	17	11					47
Kings County	11	4	1		1	9	11			2		39
Madawaska County	16	8	3		10	7	29			1		74
Northumberland County	15	6		1	3	27	19			9		80
Queens County	8	1	1			6	1					17
Restigouche County	11	6	4		8	16	10	1		1		57
St. John County	38	19	5		13	16	24	1	1	4	1	122
Sunbury County	5	1	2		1	3	1			16		29
Victoria County	8	3	4		4	6	10			1		36
Westmorland County	51	24	10		18	34	44			9		190
York County	31	10	5		7	22	25	1	1	5		107
TOTAL	269	106	45	2	84	229	236	8	2	49	1	1031

PLUS AIRLINES	3
FERRY BOATS	1
EXCURSION BOATS	1
	1036

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
LIQUOR LICENSING BOARD
LIQUOR LICENSES ISSUED
AS AT MARCH 31, 1987

COUNTY - Albert	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	TOTAL
Alma	1	1					1	3
Hillsborough	1	1			1	1		4
Riverview	1		1	1		1		4
Rural Area					1			1
TOTAL	3	2	1	1	2	2	1	12

COUNTY - Carleton	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	TOTAL
Centreville					2		2
Florenceville					2	1	3
Hartland	1				1		2
Woodstock	4	2		2	4	3	15
Rural Area			1				1
TOTAL	5	2	1	2	9	4	23

COUNTY - Charlotte	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	TOTAL
Black's Harbour						1		1
St. Andrews	9	4		1	1	3		18
St. George	1				1	1		3
St. Stephen	2	2	1	1	2	2		10
North Head	1							1
Rural Area	1	1			3	1	2	8
TOTAL	14	7	1	2	7	8	2	41

COUNTY - Gloucester	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	TAVERN	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	FORCES CANTEEN	TOTAL
Bas-Caraquet						1	2			3
Bathurst	10	2	2		4	8	6		1	33
Beresford	3									3
Bertrand						1	2			3
Caraquet	8	3		1	1	2	6			21
Grand-Anse	2				1	1				4
Lameque	1	1				2	3			7
Nigadoo	2					1		1		4
Paquetville	1				1	1				3
Petit-Rocher	1				1	1	3			6
Pointe-Verte	1	1				1				3
Shippegan	3				2	3	4	1		13
Tracadie	5	1	3		2	3	4			18
Rural Area	4	1			1	23	7			36
TOTAL	41	9	5	1	13	48	37	2	1	157

COUNTY - Kent	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	TOTAL
Buctouche	2	1	1		2	1	7
Cocagne	1				1	1	3
Rexton	2					2	4
Richibucto	3	1		1	4	2	11
St. Antoine	1	1			2	1	5
St. Louis	1	1			3		5
Rural Area	2		1		5	4	12
TOTAL	12	4	2	1	17	11	47

COUNTY - Kings	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Grand Bay	1				1			2
Hampton					1	3		4
Norton					1			1
Quispamsis	2					1		3
Rothesay	1				2	1		4
Sussex	5	4	1	1	1	2	2	16
Westfield					1	1		2
Rural Area	2				2	3		7
TOTAL	11	4	1	1	9	11	2	39

COUNTY - Madawaska	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Baker Brook						3		3
Clair	1			1	1	1		4
Edmundston	7	2	2	4	4	14	1	34
Rivière-Verte				1		1		2
St. Leonard	3	2		1	1			7
St. Basile	1		1	1		2		5
St. François de Madawaska	1	1		1				3
St. Jacques	2	2		1	1	3		9
Ste. Anne de Madawaska	1	1				4		6
Rural Area						1		1
TOTAL	16	8	3	10	7	29	1	74

COUNTY - Northumberland	DINING ROOM	LOUNGE	TAVERN	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Blackville					1			1
Chatham	4	1		1	4	3	8	21
Doaktown	1				2	1		4
Douglastown	1	1				1		3
Loggieville					1			1
Neguac	1			1	2	3		7
Nelson-Miramichi					1			1
Newcastle	6	2	1	1	4	6	1	21
Rogersville	1	1			2	1		5
Rural Area	1	1			10	4		16
TOTAL	15	6	1	3	27	19	9	80

COUNTY - Queens	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	CLUB	SPECIAL PREMISES	TOTAL
Cambridge	1					1
Chipman	1			2		3
Gagetown	1		1	1		3
Minto	1			2		3
Rural Area	4	1		1	1	7
TOTAL	8	1	1	6	1	17

COUNTY - Restigouche	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	FORCES CANTEEN	TOTAL
Atholville	2			1	1				4
Balmoral			1	1					2
Campbellton	4	3	1	3	5	2	1	1	20
Charlo				1	1	1			3
Dalhousie	1		1	1	3	1			7
Jacquet River					1				1
Kedgwick	1					2			3
St. Quentin	2	2		1	3	3			11
Tide Head			1			1			2
Rural Area	1	1			2				4
TOTAL	11	6	4	8	16	10	1	1	57

COUNTY - Saint John	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	CABARET	FORCES CANTEEN	TRADE & CONVENTION CENTRE	TOTAL
Saint John	38	19	5	13	15	24	1	1	4	1	121
St. Martins					1						1
TOTAL	38	19	5	13	16	24	1	1	4	1	122

COUNTY - Sunbury	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Fredericton Junction					2			2
Oromocto	4	1		1	1	1	16	24
Rural Area	1		2					3
TOTAL	5	1	2	1	3	1	16	29

COUNTY - Victoria	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Perth-Andover	1	1			3			5
Plaster Rock	1	1	1		1	2		6
Grand Falls	6	1	1	4	1	7	1	21
Drummond						1		1
Rural Area			2		1			3
TOTAL	8	3	4	4	6	10	1	36

COUNTY - Westmorland	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	FORCES CANTEEN	TOTAL
Cap Pele	2				2	4		8
Dieppe	2	1	2	3	2	2		12
Dorchester					1			1
Moncton	26	19	7	10	13	29	7	111
Petitcodiac	1				2			3
Sackville	4			1	3	2	2	12
Salisbury					1			1
Shediac	8	3		3	3	3		20
St. Joseph	1			1		1		3
Port Elgin						1		1
Rural Area	7	1	1		7	2		18
TOTAL	51	24	10	18	34	44	9	190

COUNTY - York	DINING ROOM	LOUNGE	RESTAURANT	BEVERAGE ROOM	CLUB	SPECIAL PREMISES	SPECIAL PARK	CABARET	FORCES CANTEEN	TOTAL
Canterbury						1				1
Fredericton	29	10	4	6	9	20		1	5	84
Harvey					2					2
McAdam					2					2
Millville					1					1
Nackawic				1	1	2				4
Stanley					1					1
Rural Area	2		1		6	2	1			12
TOTAL	31	10	5	7	22	25	1	1	5	107

11ième RAPPORT ANNUEL

1987

COMMISSION

DES LICENCES ET PERMIS

D'ALCOOL

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ONZIÈME
RAPPORT ANNUEL
DE LA
COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE
LE 31 MARS 1987

L'honorable George F.G. Stanley
Lieutenant-gouverneur

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel de la Commission des licences et permis d'alcool du Nouveau-Brunswick pour l'année financière terminée le 31 mars 1987.

Veuillez agréer, Monsieur le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de ma très haute considération.

Monsieur J.B.M. Baxter, c.r.
Ministre des Finances

Fredericton, N.-B.
Le 31 mars 1987

La Commission des licences et permis d'alcool

A l'honorable J.B.M. Baxter, c.r.
Ministre des Finances

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous adresser le rapport annuel de la Commission des licences et permis d'alcool du Nouveau-Brunswick pour l'année financière terminée le 31 mars 1987.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

Juge G.W.N. Cockburn
président de la Commission
des licences et permis d'alcool.

Fredericton, N.-B.
le 31 mars 1987

LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL

(au 31 mars 1987)

MEMBRES DE LA COMMISSION

Juge G.W.N. Cockburn ..... Président
Daniel Levasseur, Clair, (Nouveau-Brunswick) ..... Vice-président
Douglas Campbell, Saint John, (Nouveau-Brunswick) ..... Membre
William Colpitts, Riverview, (Nouveau-Brunswick) ..... Membre
Murray Doherty, Chipman, (Nouveau-Brunswick) ..... Membre
Mme. Gladys Swan, Campbellton, (Nouveau-Brunswick) ..... Membre

PERSONNEL DE DIRECTION

Georgette Roy ..... Directeur administratif
John L. Clifford ..... Directeur de l'inspection et des enquêtes
Bruce R. Currie ..... Administrateur
Antoine Pelletier ..... Surveillant des permis d'occasions spéciales

INSPECTEURS

Roch J. Larivée ..... Caraquet (Nouveau-Brunswick)
G. Terrance Crich ..... Saint John (Nouveau-Brunswick)
Paul Urquhart ..... Saint John (Nouveau-Brunswick)
J. Hubert Lévesque ..... Grand Falls (Nouveau-Brunswick)
Jean-Guy Michaud ..... Grand Falls (Nouveau-Brunswick)
Roger L. d'Entremont ..... Bathurst (Nouveau-Brunswick)
Russell Doucette ..... Bathurst (Nouveau-Brunswick)
Rachel Leger ..... Moncton (Nouveau-Brunswick)
Yvon Leger ..... Moncton (Nouveau-Brunswick)
Murray I. Leland ..... Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Robert W. Taylor ..... Fredericton (Nouveau-Brunswick)

SIÈGE DE LA COMMISSION

2 étage

191, rue Prospect

Fredericton (Nouveau-Brunswick)

REMERCIEMENTS

La Commission des licences et permis d'alcool tient à exprimer sa gratitude pour la coopération et l'aide que lui ont accordées les ministères du gouvernement, les conseils municipaux, les corps de police et la G.R.C. La Commission tient aussi à remercier chaleureusement ses employés pour leur collaboration et leurs efforts continus au cours de l'année.

TABLEAU DES DEMANDES DE LICENCE ENTENDUES PAR LA COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL PENDANT L'ANNÉE FINANCIÈRE DE 1986-87

Catégorie de licence	Demandes entendues par la Commission	Nouvelles demandes accordées	Demande de réexamen d'une licence existante	Changement du titulaire d'une licence	Changement de la catégorie de licence	Nouvel emplacement pour l'établissement titulaire d'une licence
Salon de consommation	9	6	—	2	1	—
Salle à manger	41	26	1	14	—	—
Salon-bar	16	9	—	6	1	—
Club	8	7	—	—	—	1
Établissement spécial	37	21	—	10	6	—
Restaurant	15	13	—	2	—	—
Divertissement	14	6	3	4	—	—
	140	88	4	38	8	1

LICENCES ET PERMIS SPÉCIAUX
accordées au cours de l'année financière 1986-87 (avec chiffres comparatifs)

	1983	1984	1985	1986	1987
Occasions spéciales					
Permis ordinaires	973	827	664	677	674
Permis de revente	4841	4496	4293	4155	3775
Total	5814	5323	4957	4832	4449
Evénements spéciaux	104	115	130	100	96
Permis de serveurs	6596	7619	7548	7807	7760

Résumé des fonctions — Personnel de l'inspection

Période du 1er avril 1986 au 31 mars 1987

(1) Inspections ayant trait à l'entretien des établissements — 2560

(2) Inspections ayant trait à l'exploitation des établissements — 623

(3) Inspections spéciales/entretien — 266

(4) Inspections spéciales/exploitation — 24

(5) Inspections faites en aidant un autre inspecteur — 329

(6) Inspections reliées aux licences d'événements spéciaux — 17

(7) Inspections et enquêtes réliées aux permis pour occasions spéciales — 47

(8) Stocks pris ou obtenus à la suite de la fermeture (temporaire ou permanente) d'établissements — 33

(9) Enquêtes préliminaires à la suite de demandes de licences — 134

(10) Séances d'information et inspections finales avant la délivrance de licences — 142

(11) Enquêtes relativement aux permis de serveur et aux permis d'identité — 109

(12) Séances d'information à l'intention du personnel des établissements titulaires d'une licence en cours de validité — 84

(13) Séances d'information à l'intention des titulaires de permis pour manifestations spéciales — 102

(14) Arrêtés, avis, lettres, et autres adressés par la Commission aux titulaires de licences et permis — 54

RESULTATS DES AUDIENCES PUNITIVES
ANNÉE FINANCIÈRE 1986-87

Salle à manger		
The Only Place Ltd. "The Lobster Hut" Fredericton	— a servi des boissons alcooliques sans nourriture	3 jours de suspension
Établissement spécial		
Le Royaume du Poissons "Le Royaume du Poissons" Ste-Anne-de-Madawaska	— est resté ouvert après les heures normales — avoir permis la vente de boissons alcooliques par une personne âgée de moins de dix-neuf ans; avoir vendu illégalement des boissons alcooliques dans une zone non autorisée de l'établissement	1 semaine de suspension
Divertissement		
033200 N.B. Ltd. "Lumberyard Lounge" St. Stephen	— avoir omis de se conformer aux exigences de la licence	2 semaines de suspension
Salon de consommation		
Kenneth Desjardins "Brasserie du Coin" Saint-Basile	— avoir vendu des boissons alcooliques après l'heure prescrite par la loi	7 jours de suspension
Merrickville Investments "Riverview Arms" Fredericton	— avoir servi des boissons alcooliques à des personnes qui n'étaient pas assises; avoir permis à des personnes de consommer des boissons alcooliques alors qu'elles n'étaient pas assises; avoir maintenu un bar où se vendait des boissons alcooliques directement aux clients	1 jour de suspension
Little Rock Beverage Room "Little Rock Beverage Room" Fredericton	— avoir servi des boissons alcooliques à des personnes qui n'étaient pas assises; avoir permis à des personnes de consommer des boissons alcooliques alors qu'elles n'étaient pas assises; avoir maintenu un bar où se vendait des boissons alcooliques directement aux clients	3 jours de suspension

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL
LICENCES ACCORDEES
AU 31 MARS 1987

COMTE	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	TAVERNE	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSEMENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	CABARET	CANTINE	CENTRE DE COMMERCE ET DE CONGRES	LICENCE TOTAL
Comté d'Albert	3	2	1		1	2	2	1				12
Comté de Carleton	5	2	1		2	9	4					23
Comté de Charlotte	14	7	1		2	7	8	2				41
Comté de Gloucester	41	9	5	1	13	48	37	2		1		157
Comté de Kent	12	4	2		1	17	11					47
Comté de Kings	11	4	1		1	9	11			2		39
Comté de Madawaska	16	8	3		10	7	29			1		74
Comté de Northumberland	15	6		1	3	27	19			9		80
Comté de Queens	8	1	1			6	1					17
Comté de Restigouche	11	6	4		8	16	10	1		1		57
Comté de Saint-Jean	38	19	5		13	16	24	1	1	4	1	122
Comté de Sunbury	5	1	2		1	3	1			16		29
Comté de Victoria	8	3	4		4	6	10			1		36
Comté de Westmorland	51	24	10		18	34	44			9		190
Comté de York	31	10	5		7	22	25	1	1	5		107
TOTAL	269	106	45	2	84	229	236	8	2	49	1	1031

LIGNE AERIENNE	3
LICENCE DE TRAVERSIER	1
BATEAU D'EXCURSION	1
	1036

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMMISSION DES LICENCES ET PERMIS D'ALCOOL
LICENCES ACCORDEES
AU 31 MARS 1987

COMTE - Albert	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSEMENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	TOTAL
Alma	1	1					1	3
Hillsborough	1	1			1	1		4
Riverview	1		1	1		1		4
Région rurale					1			1
TOTAL	3	2	1	1	2	2	1	12

COMTE - Carleton	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSEMENT SPECIAL	TOTAL
Centreville					2		2
Florenceville					2	1	3
Hartland	1				1		2
Woodstock	4	2		2	4	3	15
Région rurale			1				1
TOTAL	5	2	1	2	9	4	23

COMTE - Charlotte	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSEMENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	TOTAL
Black's Harbour						1		1
St. Andrews	9	4		1	1	3		18
St. George	1				1	1		3
St. Stephen	2	2	1	1	2	2		10
North Head	1							1
Région rurale	1	1			3	1	2	8
TOTAL	14	7	1	2	7	8	2	41

COMTE - Gloucester	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	TAVERNE	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSEMENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	CANTINE	TOTAL
Bas-Caraquet						1	2			3
Bathurst	10	2	2		4	8	6		1	33
Beresford	3									3
Bertrand						1	2			3
Caraquet	8	3		1	1	2	6			21
Grande-Anse	2				1	1				4
Lamèque	1	1				2	3			7
Nigadoo	2					1		1		4
Paquetville	1				1	1				3
Petit-Rocher	1				1	1	3			6
Pointe-Verte	1	1				1				3
Shippegan	3				2	3	4	1		13
Tracadie	5	1	3		2	3	4			18
Région rurale	4	1			1	23	7			36
TOTAL	41	9	5	1	13	48	37	2	1	157

COMTE - Kent	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	TOTAL
Buctouche	2	1	1		2	1	7
Cocagne	1				1	1	3
Rexton	2					2	4
Richibutou	3	1		1	4	2	11
Saint-Antoine	1	1			2	1	5
Saint-Louis	1	1			3		5
Région rurale	2		1		5	4	12
TOTAL	12	4	2	1	17	11	47

COMTE - Kings	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Grand Bay	1				1			2
Hampton					1	3		4
Norton					1			1
Quispamsis	2					1		3
Rothesay	1				2	1		4
Sussex	5	4	1	1	1	2	2	16
Westfield					1	1		2
Région rurale	2				2	3		7
TOTAL	11	4	1	1	9	11	2	39

COMTE - Madawaska	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Baker-Brook						3		3
Clair	1			1	1	1		4
Edmundston	7	2	2	4	4	14	1	34
Rivière-Verte				1		1		2
Saint-Léonard	3	2		1	1			7
Saint-Basile	1		1	1		2		5
Saint-François-de-Madawaska	1	1		1				3
Saint-Jacques	2	2		1	1	3		9
Sainte-Anne-de-Madawaska	1	1				4		6
Région rurale						1		1
TOTAL	16	8	3	10	7	29	1	74

COMTE - Northumberland	SALLE A MANGER	SALON-BAR	TAVERNE	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Blackville					1			1
Chatham	4	1		1	4	3	8	21
Doaktown	1				2	1		4
Douglastown	1	1				1		3
Loggieville					1			1
Neguac	1			1	2	3		7
Nelson-Miramichi					1			1
Newcastle	6	2	1	1	4	6	1	21
Rogersville	1	1			2	1		5
Région rurale	1	1			10	4		16
TOTAL	15	6	1	3	27	19	9	80

COMTE - Queens	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	TOTAL
Cambridge	1					1
Chipman	1			2		3
Gagetown	1		1	1		3
Minto	1			2		3
Région rurale	4	1		1	1	7
TOTAL	8	1	1	6	1	17

COMTE - Restigouche	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	CANTINE	TOTAL
Atholville	2			1	1				4
Balmoral			1	1					2
Campbellton	4	3	1	3	5	2	1	1	20
Charlo				1	1	1			3
Dalhousie	1		1	1	3	1			7
Jacquet River					1				1
Kedgwick	1					2			3
Saint-Quentin	2	2		1	3	3			11
Tide Head			1			1			2
Région rurale	1	1			2				4
TOTAL	11	6	4	8	16	10	1	1	57

COMTE - Saint-Jean	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DE PARC	CABARET	CANTINE	CENTRE DE COMMERCE ET DE CONGRES	TOTAL
Saint-Jean	38	19	5	13	15	24	1	1	4	1	121
Saint-Martin					1						1
TOTAL	38	19	5	13	16	24	1	1	4	1	122

COMTE - Sunbury	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Fredericton Junction					2			2
Oromocto	4	1		1	1	1	16	24
Région rurale	1		2					3
TOTAL	5	1	2	1	3	1	16	29

COMTE - Victoria	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Perth-Andover	1	1			3			5
Plaster Rock	1	1	1		1	2		6
Grand-Sault	6	1	1	4	1	7	1	21
Drummond						1		1
Région rurale			2		1			3
TOTAL	8	3	4	4	6	10	1	36

COMTE - Westmorland	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	CANTINE	TOTAL
Cap-Pelé	2				2	4		8
Dieppe	2	1	2	3	2	2		12
Dorchester					1			1
Moncton	26	19	7	10	13	29	7	111
Petitcodiac	1				2			3
Sackville	4			1	3	2	2	12
Salisbury					1			1
Shédiac	8	3		3	3	3		20
Saint-Joseph	1			1		1		3
Port Elgin						1		1
Région rurale	7	1	1		7	2		18
TOTAL	51	24	10	18	34	44	9	190

COMTE - York	SALLE A MANGER	SALON-BAR	RESTAURANT	SALON DE CONSOMMATION	CLUB	ETABLISSE-MENT SPECIAL	LICENCE SPECIALE DU PARC	CABARET	CANTINE	TOTAL
Canterbury						1				1
Fredericton	29	10	4	6	9	20		1	5	84
Harvey					2					2
McAdam					2					2
Millville					1					1
Nackawic				1	1	2				4
Stanley					1					1
Région rurale	2		1		6	2	1			12
TOTAL	31	10	5	7	22	25	1	1	5	107